

Subordinadas Adjetivas

Texto 3: Making Micriochips (making microchips, parrafo 2)

Several types of microchips are made today. *Microprocessors are logic chips that perform the computations inside most commercial computers*. Memory chips store....

(Technopedi, pagina 24)

The central processing unit (CPU) is the unit which performs most of the processing inside a computer.

- ¿Qué tienen en común estas dos oraciones?
- ¿Cuántas ideas podemos identificar en cada una?
- ¿Cuántos verbos hay en ellas?

Ambas son *definiciones*, tienen *dos ideas* cada una y *dos verbos* cada una.

- a. Microprocessors *are* logic chips.
- b. That *perform* the computations in side most commercial computers.
- 1. The central processing unit (CPU) is the unit
- 2. Which *performs* most of the processing inside a computer.

Muchas definiciones se construyen de esta forma, con dos ideas, una principal (A), que contiene el elemento a definir y el verbo ser (TO BE), y otra subordinada (B), que completa la definición con otros verbos que generalmente nos indican la función del objeto definido. → Combinación de definición por lo que algo ES y por lo que HACE

• ¿Son independientes una de otra? ¿Pueden usar una separada de la otra?

No, no pueden funcionar por separado. Están íntimamente unidas de forma que la idea principal queda semánticamente incompleta sin la subordinada, y la subordinada no funciona como una unidad independiente ni desde la gramática, ni desde la semántica.

B es una subordinada adjetiva restrictiva.

The central processing unit (CPU) is the unit wich performs most of the processing inside a computer.

Idea Subordinada

Microprocessors are logic chip that perform the computation inside most commercial computer.

Idea Principal

Idea Subordinada

La *subordinada NUNCA* puede funcionar sola, siempre es dependiente de la principal, funciona como adjetivo.

- ¿Qué tipo de información agrega la subordinada?
 Información esencial no solo en su definición.
- ¿Sobre qué agrega información?

 Sobre algún elemento mencionado anteriormente en la idea principal
- ¿Cómo la agrega?
 Haciendo referencia a ese elemento por medio de un THAT o un WHICH

Chips that perform (Chips que realizan) → que referiere a chips

The unit which performs (La unidad que realiza) → que refiere a unit

¿Cómo están unidad ambas ideas?
 Una seguida de otra sin una coma que las separe

Mediante un pronombre relativo con doble rol: conecta (relativo) por un lado; Reemplaza (prombre) y refiere a algo mencionado antes. Puede ser **THAT** o **WHICH**, si nos referimos a cosas y **WHO**, si nos referimos a personas.

¿Qué traducción le damos al pronombre relativo?
 That/ Which: que, el que, la que, los que, las que, el cual, la cual, los cuales, las cuales.

Who: que, quien, quienes, el o la que, los que, los o las que.